



zoom-zoom



Mazda 3

GUÍA RÁPIDA

Estimado Cliente:

Agradezco mucho tu preferencia por Mazda habiendo tantas opciones en el mercado. Deseo que disfrutes mucho tu nuevo vehículo.

En Mazda la satisfacción al cliente es nuestra prioridad. Por ello queremos que durante el tiempo que tengas tu vehículo, estés reviviendo el Zoom-Zoom sin complicaciones.

Por ello tenemos para ti:

- 1) Los servicios de mantenimiento más competitivos de 0 a 60,000 km.
- 2) Una garantía de 3 años o 60,000 km (lo que ocurra primero) y la opción de adquirir una garantía extendida hasta por 6 años o 125,000 km.
- 3) La Declaración de Derechos del Cliente Mazda que dice, entre otras cosas, que en Mazda si no entregan tu auto en la fecha y hora prometidas por escrito, pagas lo que consideres adecuado (esto aplica únicamente en servicios de mantenimiento programados con reservación).
- 4) Si tienes comentarios o requieres información, siempre estamos a tu servicio en el Centro de Atención a Clientes: 01 800 01 MAZDA **(62932)** de 7:00 a 20:30 horas de lunes a sábado, y de 10:00 a 18:00 horas el domingo; y en nuestro Chat en: mazda.mx de 7:00 a 19:00 horas de lunes a viernes, y de 7:00 a 18:00 horas los sábados; y en MAZDA ASSIST 24/7 los 365 días del año: 01 800 00 MAZDA **(62932)**.
- 5) Te invitamos a ser parte de nuestra comunidad de Facebook (www.facebook.com/mazdamexico) y Twitter (@mazdaoficial).

CENTRO DE ATENCIÓN A CLIENTES _____	2
MAZDA ASSIST _____	3
DECLARACIÓN DE DERECHOS DEL CLIENTE MAZDA _____	4-5
GARANTÍA _____	6
MAZDA EXTENDED WARRANTY _____	6-7
SERVICIOS DE MANTENIMIENTO _____	8
FUNCIONES DEL AUTO _____	9-47
SEGURIDAD _____	48-49



Atentamente,
Miguel Barbeyto
 Director Senior
 Mazda de México



CAC

El número telefónico del Centro de Atención a Clientes (CAC) para solicitar información y/o para reportar algún problema con el auto o con el servicio del mismo es:

01 800 01 MAZDA (62932)

Horario de 7:00 a 20:30 horas de lunes a sábado, y de 10:00 a 18:00 horas el domingo.



CHAT

Si tienes comentarios o requieres información, siempre estamos a tu servicio en nuestro Chat en: mazda.mx de 7:00 a 19:00 horas de lunes a viernes, y de 7:00 a 18:00 horas los sábados.



FACEBOOK

Te invitamos a ser parte de nuestra comunidad de Facebook en: www.facebook.com/mazdamexico



TWITTER

Te invitamos a seguirnos en: @mazdaoficial

Porque nuestro compromiso es ofrecer un servicio de primer nivel, ponemos a tu alcance MAZDA ASSIST, un servicio que te acompaña a dondequiera que vayas, ya sea en la ciudad o en carretera, brindándote la tranquilidad que tú y tu familia merecen.

MAZDA ASSIST es un servicio que te brinda apoyo vía telefónica en caso de que te encuentres en una situación inesperada en relación a tu auto.

Nuestros asesores están disponibles las 24 horas de los 365 días del año.

MAZDA ASSIST

24 HORAS

01 800 00 62932

5169 3807

DESDE EL INTERIOR DE LA REPÚBLICA

Todos los autos nuevos que salen de un Distribuidor Autorizado Mazda, cuentan con los beneficios de MAZDA ASSIST por un lapso de 3 años o 60,000 km (lo que ocurra primero). El tiempo de vigencia del servicio está disponible a partir de la fecha de facturación original y no importa si han existido cambios de dueño.

Para poder recibir el servicio de MAZDA ASSIST, el conductor deberá identificarse previamente y el vehículo no deberá exceder el cupo y/o capacidad de carga permitidos por el fabricante.

Si tu auto sufrió una avería y quedó inmovilizado, MAZDA ASSIST te ofrece sin costo:

- Cambio de llanta, solo por la que trae el auto como refacción. Si el auto no cuenta con la llanta de refacción, se te brindará el servicio de grúa a la vulcanizadora o Distribuidor Autorizado Mazda más cercano
- Suministro de gasolina para que el auto llegue a la gasolinera más cercana (este servicio solo cubre 2 eventos por año y el pago de combustible corre a cargo del usuario)
- Servicio de grúa al Distribuidor Autorizado Mazda más cercano
- Resguardo seguro del vehículo hasta que pueda ser trasladado al Distribuidor Autorizado Mazda más cercano. El tiempo máximo de resguardo es de 48 horas
- Asistencia en caso de olvido de llaves en el interior del auto
- Servicio de llamado a teléfonos de emergencia
- Suministro de corriente eléctrica para que el auto arranque
- Transmisión de mensajes telefónicos con calidad de urgente

DECLARACIÓN DE DERECHOS DEL CLIENTE MAZDA

EL CLIENTE MAZDA TIENE DERECHO

EN LA COMPRA DE SU AUTO A:

- Realizar una prueba de manejo de un auto similar al que planea comprar en las líneas de Mazda 3, Mazda 6, Mazda CX-3, Mazda CX-5 y Mazda CX-9
- Tener una explicación detallada de las características y funcionamiento del auto que desea comprar
- Recibir su auto limpio y con documentos completos (y accesorios en caso de haberlos adquirido)
- Que le presenten un asesor de servicio
- Recibir una llamada de parte del Distribuidor Autorizado Mazda y/o Mazda de México para dar seguimiento a la satisfacción de su compra

DESPUÉS DE LA COMPRA DE SU AUTO:

A) Generales

- 3 años o 60,000 km* de garantía con componentes originales (5 años contra perforación por corrosión) de acuerdo a la póliza de garantía. Incluye reposición de lunas de espejos exteriores laterales en caso de robo, sin costo y sin necesidad de levantar acta ante Ministerio Público
- Asistencia vial en todo el país las 24 horas del día, 365 días del año a través de Mazda Assist (01 800 00 MAZDA = 01 800 00 62932)
- Acceso al Centro de Atención a Clientes (CAC) para solicitar información y/o para reportar algún problema con el auto o con el servicio del mismo (01 800 01 MAZDA = 01 800 01 62932)
- Ser informado de cualquier reparación que el Distribuidor Autorizado Mazda y/o Mazda de México requiera hacer a su auto
- Que le ofrezcan e instalen accesorios originales Mazda

B) En Servicios Básicos de Mantenimiento Programado

- Programar sus citas de servicio de mantenimiento con anticipación y a ser atendido con cortesía en la hora acordada
- Tener una revisión completa de su auto sin costo en cada visita a su Distribuidor Autorizado Mazda
- Solicitar únicamente el servicio básico de mantenimiento programado de su auto y a pre-pagar este a los precios publicados en el Distribuidor Autorizado Mazda

*Lo que ocurra primero.

- Solicitar una fecha y hora promesa de entrega, y a pagar lo que considere adecuado si el auto no está listo en fecha y hora acordada por escrito (aplica únicamente en servicios exclusivos de mantenimiento programados)
- Recibir una llamada de parte del Distribuidor Autorizado Mazda y/o Mazda de México para dar seguimiento a la satisfacción de su servicio

C) En Reparaciones (de Garantía y Generales) y Trabajos de Hojalatería y Pintura

- Ser informado del progreso de la reparación de su auto
- Únicamente aceptar partes y componentes originales Mazda
- No aceptar cargos al final que no se le hayan informado con anticipación
- Recibir su auto limpio y con documentos completos
- Recibir una llamada de parte del Distribuidor Autorizado Mazda y/o Mazda de México para dar seguimiento a la satisfacción de su reparación

“Recuerde que en caso de sufrir algún siniestro, puede exigir a su compañía aseguradora que su auto sea reparado únicamente en un Distribuidor Autorizado Mazda”

Reservación Avanzada

Si habla para hacer su cita y programar su servicio de mantenimiento, ya tendremos listo al mecánico y las piezas que necesite.

3 años o 60,000 km* de garantía, con componentes originales de acuerdo a la póliza de garantía (5 años contra perforación por corrosión).

Incluye reposición de lunas de espejos laterales en caso de robo sin costo y sin necesidad de levantar acta ante el Ministerio Público.

MAZDA EXTENDED WARRANTY

¿QUÉ ES MAZDA EXTENDED WARRANTY?

Es el programa que permite ampliar la garantía de tu vehículo hasta por 6 años o 125,000 km*, una vez terminada la garantía de planta.

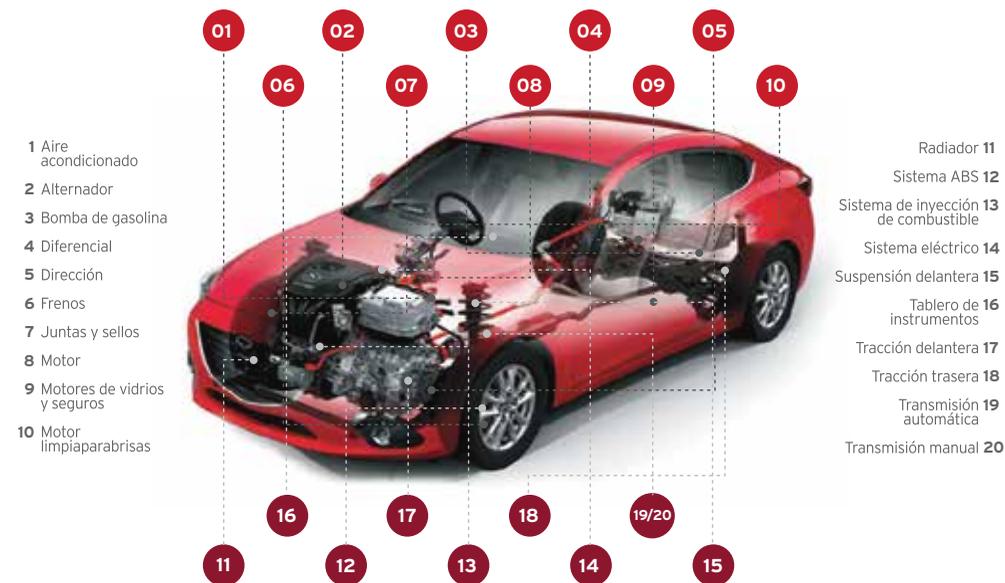
¿CUÁLES AUTOMÓVILES SON ELEGIBLES?

- Vehículos nuevos: con menos de 6,000 km en el odómetro y menos de 6 meses de haber sido vendidos
- Vehículos seminuevos: con más de 6,000 km y menos de 50,000 km en el odómetro, más de 6 meses y menos de 34 meses de haber sido vendidos
- Vehículos usados: con más de 50,000 km y menos de 80,000 km en el odómetro, más de 34 meses y menos de 48 meses de haber sido vendidos
- Vehículos que cuenten con todos sus servicios de mantenimiento según las políticas de Mazda de México

*Lo que ocurra primero.

¿CUÁLES SON LOS BENEFICIOS DE ESTE PROGRAMA? **

- Protección de los principales componentes mecánicos y eléctricos
- Servicio de asistencia vial MAZDA ASSIST
- Asistencia en viajes



EXCLUSIONES

Servicios de mantenimiento, piezas de desgaste natural, accesorios, partes estéticas, lubricantes y aceites, partes de colisión y las partes y/o componentes que no estén claramente mencionados ni especificados dentro de la póliza de garantía; no se encuentran amparados ni cubiertos.

**Consulta precios, términos y condiciones en nuestra página: mazda.mx o con tu Distribuidor Autorizado Mazda más cercano.

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO

APLICA A TODOS LOS MODELOS MAZDA

LOS SERVICIOS DE MANTENIMIENTO PROGRAMADOS SE REALIZAN CADA 10,000 KILÓMETROS SIN IMPORTAR EL TIEMPO

\$1,199.00

10,000 km / 30,000 km / 50,000 km
70,000 km / 90,000 km

Cambiar:

- Aceite de motor y filtro de aceite

Limpiar:

- Filtro de aire

Lubricación de:

- Chapas y bisagras

Revisar:

- Frenos
- Niveles / rellenar
- Presión de llantas / ajustar

Rotación de:

- Llantas

\$2,199.00

20,000 km / 60,000 km

Cambiar:

- Aceite de motor y filtro de aceite
- Filtro de aire
- Filtro de aire de la cabina

Lubricación de:

- Chapas y bisagras

Revisar:

- Cubrepolvos de semiejes
- Líneas de combustible y mangueras
- Niveles / rellenar
- Sistema de escape y deflectores de calor
- Frenos
- Suspensión delantera y trasera, rótulas y juego axial de baleros
- Bujías
- Presión de llantas / ajustar

Rotación de:

- Llantas

\$2,699.00

40,000 km / 80,000 km

Cambiar:

- Aceite de motor y filtro de aceite
- Filtro de aire
- Filtro de aire de la cabina
- Líquido de frenos

Lubricación de:

- Chapas y bisagras

Revisar:

- Cubrepolvos de semiejes
- Líneas de combustible y mangueras
- Líneas y mangueras de frenos
- Mangueras y tubos del sistema de emisiones
- Niveles / rellenar
- Sistema de enfriamiento
- Sistema de escape y deflectores de calor
- Tensión de bandas
- Varillaje y funcionamiento de la dirección
- Frenos
- Suspensión delantera y trasera, rótulas y juego axial de baleros
- Presión de llantas / ajustar

Rotación de:

- Llantas

100,000 km

Cambiar:

- Aceite de motor y filtro de aceite
- Filtro de aire
- Filtro de aire de la cabina

Lubricación de:

- Chapas y bisagras

Revisar:

- Cubrepolvos de semiejes
- Líneas de combustible y mangueras
- Niveles / rellenar
- Sistema de escape y deflectores de calor
- Bujías
- Frenos
- Suspensión delantera y trasera, rótulas y juego axial de baleros
- Presión de llantas / ajustar

Rotación de:

- Llantas

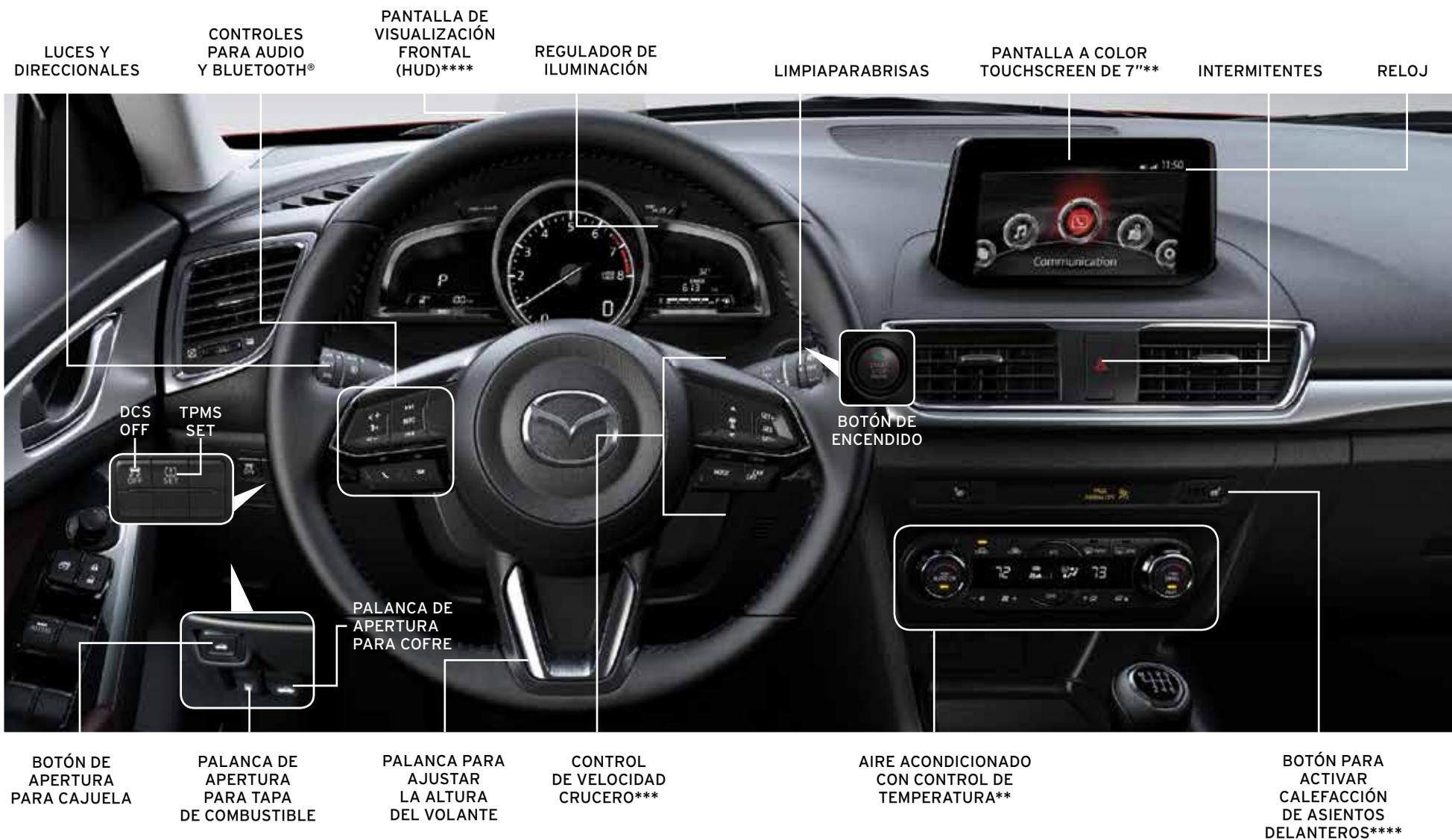


Precios en Moneda Nacional. Aplica para toda la República Mexicana. Incluye IVA, mano de obra y refacciones. Sujetos a cambio sin previo aviso. No incluye cambio de balatas, pastillas y bujías.

FUNCIONES DEL AUTO

TABLERO	10-11
LLAVE	12
BOTÓN DE ENCENDIDO	13-14
DISPLAY DE INFORMACIÓN	15
ASIENTOS	16
MAZDA CONNECT™	17-31
PANTALLA A COLOR TOUCHSCREEN DE 7"	18
CONFIGURACIONES	19
CONTROL CENTRAL DE MANDO (HMI)	20
COMANDO POR VOZ	21
BLUETOOTH®	22-23
CONTROLES DE AUDIO SIN MAZDA CONNECT™	24-25
CONTROLES DE AUDIO CON MAZDA CONNECT™	26-27
ENTRADA DE AUDIO USB Y AUX-IN	28
TOMACORRIENTE DE 12 V	29
SISTEMA DE NAVEGACIÓN	30-31
PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD)	32-33
FRENO DE MANO ELÉCTRICO (EPB)	34
BOTÓN MODO SPORT	35
LUCES	36
LIMPIAPARABRISAS	37
AIRE ACONDICIONADO MANUAL	38
AIRE ACONDICIONADO CON CONTROL AUTOMÁTICO DE TEMPERATURA	39
PANEL DE INSTRUMENTOS TIPO A	40-41
PANEL DE INSTRUMENTOS TIPO B	42-43
TRANSMISIÓN	44-45
TAPA DE COMBUSTIBLE	46
MONITOREO DE MANTENIMIENTO	47

Después de la publicación de este material pueden ocurrir cambios en el equipamiento de serie, opciones, precios y semejantes o retraso en la disponibilidad de productos que no están especificados en esta página. Tu Distribuidor Autorizado Mazda es la mejor fuente para actualizar la información. Mazda de México se reserva el derecho de cambiar las especificaciones del producto en cualquier momento sin incurrir en obligaciones. Las opciones mostradas o descritas en este material están disponibles con costo extra y pueden ser ofrecidas solo en combinación con otras opciones o sujetas a órdenes adicionales o a disponibilidad. Si deseas más información visita: mazda.mx



NOTA

No intentes abrir o cerrar manualmente la pantalla de visualización frontal (HUD)*, esta función se hace de manera automática al momento de encender/apagar el vehículo. Tampoco intentes ajustar manualmente el ángulo de inclinación, esto se puede hacer utilizando la opción "AD-Disp" que se encuentra disponible dentro del menú "Settings" (Configuraciones) de la pantalla central.

* Disponible a partir de la versión s Grand Touring. ** Disponible a partir de la versión i Touring. *** Disponible a partir de la versión s. **** Disponible solo en la versión s Grand Touring.

CONTROL REMOTO PARA APERTURA DE PUERTAS

Este sistema te permite abrir/cerrar puertas y cajuela al presionar los botones deseados.

CERRAR PUERTAS

1. Presiona el botón una vez para cerrar todas las puertas y la tapa del combustible.
2. Presiona el botón dos veces, en un lapso de cinco segundos, para escuchar el claxón, confirmando que todas las puertas están cerradas.



ABRIR PUERTAS

1. Presiona el botón una vez para abrir la puerta del conductor.
2. Presiona el botón dos veces, en un lapso de 3 segundos, para abrir todas las puertas.

ALARMA DE PÁNICO

1. Presiona el botón durante un segundo o más para activar la alarma de pánico.
2. Presiona el botón cerrar, abrir o alarma de pánico para silenciar la alarma de pánico.

CAJUELA (SEDÁN)

1. Mantén presionado el botón para abrir la cajuela.

PRECAUCIÓN

Siempre asegúrate de apagar el vehículo y lleva contigo la llave cuando salgas de él. Si el vehículo se queda encendido o en modo ACC, no escucharás un tono de advertencia "beep" si sales del vehículo y te llevas la llave. Cuando salgas del vehículo, ten cuidado de no dejar la llave adentro, ya que tampoco escucharás un tono de advertencia "beep".

NOTA

Si la llave es colocada en la bolsa de tu pantalón o en tu bolsa de mano, el símbolo de llave en el panel de instrumentos podría iluminarse en color **ROJO** . Esto nos indica que el sistema no detecta la llave y por consiguiente no podrás encender el vehículo. Para mayor información consulta tu manual de propietario.

LUZ INDICADORA
BOTÓN DE ENCENDIDO



PARA ENCENDER EL VEHÍCULO

Presiona el pedal del freno y cuando el indicador del botón se ilumine en color **VERDE** y el símbolo de llave aparezca en el panel de instrumentos también iluminado en **VERDE** , presiona el botón de encendido "START/STOP" (Encender/Apagar).

PARA APAGAR EL VEHÍCULO

Coloca la palanca de cambios en P "Park" y luego presiona el botón "START/STOP" (Encender/Apagar).

PARA ACTIVAR LOS ACCESORIOS (ACC)

Presiona el botón "START/STOP" (Encender/Apagar) sin pisar el pedal del freno.

NOTA

El símbolo de llave en el panel de instrumentos se iluminará en color **VERDE** (vehículo listo para encender) cuando se detecte la llave y se pise el pedal del freno y el embrague. Si el símbolo de la llave se ilumina en color **ROJO** o si la luz indicadora del botón "START/STOP" (Encender/Apagar) destella en color **AMBAR**, esto podría estar indicando que existe un problema con el sistema de arranque del motor y no podrás encender o activar la opción ACC; de ser así, por favor lleva tu vehículo a inspección con un Distribuidor Autorizado Mazda lo más pronto posible.

¿CÓMO APAGAR EL VEHÍCULO CUANDO NO SE APAGA DE MANERA NORMAL?

Mantén presionado el botón "START/STOP" (Encender/Apagar) o presiona varias veces el botón mientras el motor esté funcionando para apagarlo. Realiza esta operación solamente en caso de una emergencia.

¿CÓMO ENTRAR AL VEHÍCULO EN CASO DE QUE NO FUNCIONE LA LLAVE?

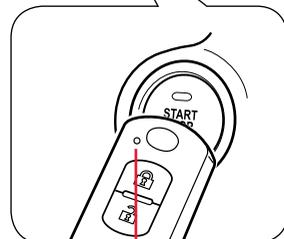
Si tu llave no puede ser utilizada debido a algún daño, mal funcionamiento o batería baja, utiliza la llave auxiliar para cerrar o abrir las puertas.

¿CÓMO ENCENDER EL VEHÍCULO EN CASO DE QUE NO FUNCIONE LA LLAVE?

Si el vehículo no puede ser encendido debido a que la llave tiene la batería baja:

1. Presiona el pedal del freno.
2. Cuando el símbolo de llave en el panel de instrumentos destelle en color VERDE, presiona el botón "START/STOP" (Encender/Apagar) utilizando el reverso del transmisor de la llave (como se indica en la imagen).
3. Después de que el símbolo de llave deje de destellar y se ilumine en color VERDE de forma constante, presiona el botón "START/STOP" (Encender/Apagar) para encender el vehículo.

LUZ INDICADORA
BOTÓN DE ENCENDIDO



TRANSMISOR



LLAVE
AUXILIAR

LIBERADOR DE LLAVE
AUXILIAR

Navega hacia arriba o hacia abajo con el botón de INFO en el volante para ver los diferentes tipos de información.



Presiona el centro del botón del botón INFO para seleccionar.



Presiona de manera sostenida el centro del botón INFO para reiniciar el feature expuesto como Average km/h.



DISTANCIA PARA
VACIO DE TANQUE
DE COMBUSTIBLE



RENDIMIENTO DE
COMBUSTIBLE
PROMEDIO



RENDIMIENTO DE
COMBUSTIBLE
ACTUAL



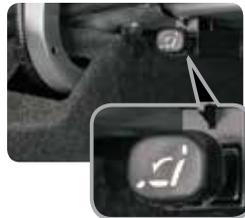
ODÓMETRO

ASIENTOS DELANTEROS

Para tu seguridad los asientos delanteros están equipados con cabeceras diseñadas para disminuir el riesgo de lesiones en cuello en caso de una colisión; estas se mueven hacia adelante con el fin de cerrar el espacio entre tu cabeza y la cabecera.

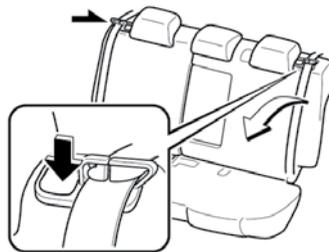
ASIENTOS TRASEROS, VERSIONES SEDÁN

1. Revisa que no haya objetos obstruyendo los asientos.
2. Abre la cajuela y jala la palanca para abatir los asientos como se muestra en la imagen.
3. Abre cualquiera de las puertas traseras y jala el respaldo hacia adelante.



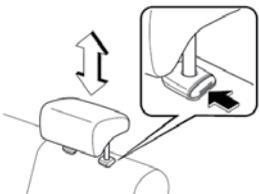
ASIENTOS TRASEROS, VERSIONES HATCHBACK

1. Revisa que no haya objetos obstruyendo los asientos.
2. Presiona el botón sobre el respaldo del asiento izquierdo o derecho para abatir el asiento como se muestra en la imagen.
3. Jala el asiento hacia adelante.



REGRESANDO LOS RESPALDOS TRASEROS A SU POSICIÓN ORIGINAL

1. Coloca las cabeceras a su posición original; solo en caso de que hayan sido retiradas.
2. Levanta cada uno de los respaldos que hayas abatido hasta que regresen a su posición original.
3. Jala la parte superior de los respaldos que hayas abatido desde el interior del vehículo para comprobar que estén asegurados en su posición original.
4. Comprueba que todos los cinturones de seguridad estén acomodados correctamente para su uso.



NOTA

Para los conductores y copilotos de estatura alta que ajusten sus asientos hasta atrás, las cabeceras de los asientos traseros tienen que ser retiradas cuando se abatan los asientos. Si no se retiran las cabeceras, estas ejercerán una fuerte presión por detrás de los respaldos delanteros. Con el fin de desmontar las cabeceras de los respaldos traseros, el respaldo tendrá que ser inclinado ligeramente hacia adelante.

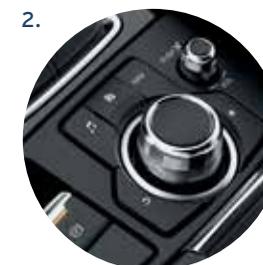
Es un sistema de comunicación y entretenimiento que te permite mantener conectividad vía Bluetooth® con diferentes funcionalidades de tu teléfono celular y/o dispositivo de audio.

BENEFICIOS

- Filosofía BYOD (Bring your own device - Trae tu propio dispositivo)
- Sincronización de tu teléfono celular y audio vía Bluetooth®
- Activación de funciones por comando de voz
- Conectividad con algunas aplicaciones de tu teléfono celular y/o dispositivo de audio

Se puede operar utilizando cualquiera de la siguientes interfaces, las cuales fueron especialmente diseñadas para evitar distracciones mientras conduces:

1. Pantalla central a color touchscreen de 7" (Solo cuando el vehículo no se encuentre en movimiento).
2. Control central de mando (HMI).
3. Comando por voz.



Funcionalidad intuitiva con el tamaño preciso donde podrás encontrar las siguientes secciones:

Presiona el botón "Talk" (Hablar) y de "Entretención"

Presiona el botón "Talk" (Hablar) y de "Navegación"*

Presiona el botón "Talk" (Hablar) y de "Aplicaciones"

Presiona el botón "Talk" (Hablar) y de "Comunicación"

Presiona el botón "Talk" (Hablar) y de "Configuraciones"

NOTA
Las pantallas de advertencia aparecen cuando existe algún problema con el vehículo.

NOTA

Por tu seguridad y para evitar distracciones durante el manejo, la pantalla a color touchscreen de 7" se deshabilita automáticamente después de los 8 km/h. Utiliza el control central de mando (HMI) o los comandos por voz para interactuar con MAZDA CONNECT™.

*El sistema de navegación está disponible a partir de la versión s.

PARA ACCEDER A LAS DIFERENTES OPCIONES DE LA SECCIÓN DE CONFIGURACIONES:

1. Mueve el control central de mando (HMI) girando la perilla hacia la izquierda o a la derecha para seleccionar entre las diferentes funciones disponibles.
2. Cuando la función deseada se resalte, presiona la perilla del control central de mando (HMI) para seleccionarla.
3. Gira el control central de mando (HMI) para moverte dentro de la lista funciones.

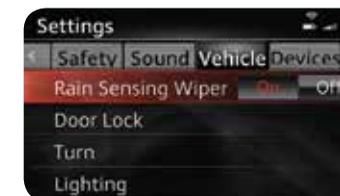
CONFIGURACIÓN DE PANTALLA



CONFIGURACIÓN DE SONIDO



CONFIGURACIÓN DEL VEHÍCULO



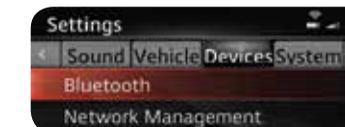
CONFIGURACIONES DE "AD-DISP" (PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL)



CONFIGURACIÓN DE SEGURIDAD



CONFIGURACIÓN DE DISPOSITIVOS



CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA



CONTROL CENTRAL DE MANDO (HMI)

Selecciona uno de los botones alrededor de la perilla para operar la función deseada.



SELECCIONAR FUNCIONES UTILIZANDO EL CONTROL CENTRAL DE MANDO (HMI)

1. Gira la perilla para seleccionar la función deseada en la pantalla.
2. Mueve la perilla hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar una opción dentro de la función elegida.
3. Presiona la perilla "Enter" (Aceptar) para elegir la opción deseada en la pantalla.

FAVORITOS

Puedes almacenar:

- 50 estaciones de radio entre AM/FM
- 50 contactos en el directorio del sistema
- 50 puntos de interés en el sistema de navegación*

*El sistema de navegación está disponible a partir de la versión s.

COMANDO POR VOZ

El comando por voz se activa presionando el botón "Talk" (Hablar) en el volante para controlar las funciones disponibles de MAZDA CONNECT™.

ALGUNOS COMANDOS POR VOZ COMUNES SON:

- Ayuda
- Cancelar
- Regresar o Anterior
- Siguiente o Saltar
- Mostrar reloj
- Apagar pantalla
- Ir a inicio
- Ir a teléfono
- Llamar a
- Leer mensaje



La operación del sistema de audio y la selección de medios también puede llevarse a cabo utilizando el comando por voz.

Presiona el botón "Talk" (Hablar), espera un tono "beep" y luego di un comando (no demasiado rápido o demasiado lento).

Algunos de los comandos más comunes se enlistan a continuación:

- Play (Reproducir) <AM, FM, CD, Bluetooth®, Stitcher™, USB, AUX>
- Reproducir o reanudar <nombre de álbum>
- Pausa o detener <lista de reproducción>
- Reproducción siguiente o anterior <canción>

NOTA

Presiona el botón "Talk" (Hablar) y di "Help" (Ayuda) en cualquier momento para escuchar una lista de comandos disponibles.

Para mayor información consulta tu manual de propietario.



SINCRONIZANDO TU TELÉFONO CELULAR O DISPOSITIVO DE AUDIO SIN MAZDA CONNECT™

- Habilita manualmente la función Bluetooth® en tu teléfono celular o dispositivo de audio y asegúrate de que se encuentre en modo visible para que el sistema pueda localizarlo.
- Presiona y libera el botón "Talk" (Hablar) y espera un tono "beep".
- Comenzarás a escuchar una serie de opciones que podrás activar vía comandos por voz.
- Para sincronizar tu teléfono celular o dispositivo de audio deberás activar los siguientes comandos:
 - "Setup" (Configurar)
 - "Pairing Options" (Opciones de emparejamiento)
 - "Pair" (emparejar)
 - "Four Digit Code" (Selecciona un código de 4 dígitos, puede ser 1, 2, 3 y 4)
- Después de que tu teléfono celular o dispositivo de audio es reconocido por el sistema, se te solicitará que le asignes un nombre con el cual el sistema podrá identificarlo cada vez que ingreses y enciendas el vehículo.
- Siempre que ingreses a tu vehículo, la opción Bluetooth® deberá estar habilitada en tu teléfono celular o dispositivo de audio.

SINCRONIZANDO TU TELÉFONO CELULAR O DISPOSITIVO DE AUDIO CON MAZDA CONNECT™

- Habilita manualmente la función Bluetooth® en tu teléfono celular o dispositivo de audio y asegúrate de que se encuentre en modo visible para que el sistema pueda localizarlo.
- Selecciona la función "Communication" (Comunicación) que se encuentra disponible dentro del menú de opciones de la pantalla central.
- Selecciona "Settings" (Configuraciones).
- Selecciona "Bluetooth®".
- Selecciona "Add New Device" (Agregar nuevo dispositivo). Si esta opción aparece resaltada en gris, asegúrate de que la función Bluetooth® esté activada "On" (Encendido) en la parte superior del menú.
- Lleva a cabo una búsqueda de dispositivo Bluetooth® en tu teléfono celular o dispositivo de audio.
- Selecciona "Mazda" de la lista que aparezca en tu teléfono celular o dispositivo de audio y escribe el código de sincronización de 4 dígitos (por ejemplo 1, 2, 3 y 4).

Si el Bluetooth® de tu dispositivo es versión 2.1 en adelante, el sistema de MAZDA CONNECT™ lo detectará automáticamente y se llevará a cabo la sincronización sin necesidad de ingresar un código de 4 dígitos presiona la opción "Yes" (Sí) en la pantalla como en tu dispositivo.

- Verifica que el código de 4 dígitos mostrado en la pantalla esté también en tu dispositivo; selecciona la palabra "Yes" (Sí) tanto en la pantalla como en tu dispositivo para finalizar la sincronización.
- Siempre que ingreses a tu vehículo, la opción Bluetooth® en tu teléfono celular o dispositivo de audio deberá estar habilitada.



NOTA

Por razones de seguridad no podrás sincronizar tu teléfono celular o dispositivo de audio si el vehículo está en movimiento. Antes de sincronizar tu teléfono celular o dispositivo de audio, deberás activar manualmente la función Bluetooth®. Para información sobre compatibilidad de dispositivos visita: mazda.mx/connect

PARA TELÉFONOS CELULARES COMPATIBLES CON SMS Y MMS

- Se descarga automáticamente el historial de llamadas, así como tus contactos.
- En dispositivos compatibles con la función SMS (Servicio de mensajes cortos) y MMS (Servicio de mensajes multimedia), estos se descargarán automáticamente y aparecerán en la pantalla.

HACER Y RECIBIR LLAMADAS

Presiona el botón para hacer y recibir una llamada.

Presiona el botón para colgar o rechazar una llamada.

Presiona el botón para evitar escuchar todo el menú de opciones.

RECONEXIÓN AUTOMÁTICA DE BLUETOOTH®

Al encender el vehículo, el último dispositivo conectado se reconectará automáticamente después de algunos segundos. Para alternar teléfonos, dirígete a "Device Settings" (Configuración de dispositivos) y selecciona la opción Bluetooth®.

LOS SIGUIENTES ÍCONOS PUEDEN APARECER EN LA PANTALLA DURANTE UNA LLAMADA:

- Mostrar la función de "Communication" (Comunicación)
- Colgar o rechazar la llamada
- Transferir llamada de manos libres a teléfono celular
- Transferir llamada de teléfono celular a manos libres
- Silenciar llamada
- Crear una conferencia telefónica de 3 partes: puedes seleccionar un contacto desde el historial de llamadas, contactos o marcando el número en el teclado numérico
- Conectar una llamada en espera para realizar una conferencia telefónica de 3 partes
- Cambiar la llamada en espera

NOTA

Para problemas de conexión, por favor confirma el estado de conexión de tu teléfono celular o dispositivo de audio verificando que haya un icono de batería con fuerza de señal en la esquina superior derecha de la pantalla.

En algunos teléfonos celulares o dispositivos de audio se deshabilitará la señal Bluetooth® si lo conectas con el cable para USB. Si no se muestra el ícono, revisa tu teléfono celular o dispositivo de audio y asegúrate de que la opción Bluetooth® esté habilitada o visible en el menú de configuraciones. Si aún no hay conexión, borra los datos de sincronización en la sección de Bluetooth® y realiza de nuevo el procedimiento de sincronización, una vez que hayas confirmado que tu teléfono celular o dispositivo de audio sea compatible con el sistema de MAZDA CONNECT™.

Algunos modelos de teléfono celular o dispositivo de audio no soportan todas las características. Si tu teléfono celular o dispositivo de audio no se sincroniza, ingresa a la página: mazda.mx/connect para información sobre compatibilidad de dispositivos.



CONTROLES DE AUDIO



REPRODUCTOR DE CD

El reproductor de CD se localiza justo enfrente de la palanca de velocidades. Inserta el CD en la ranura con la etiqueta hacia arriba. El mecanismo de inserción automática cargará el CD y comenzará a reproducirlo.

BÚSQUEDA DURANTE LA REPRODUCCIÓN DE UN CD O DISPOSITIVO DE AUDIO CONECTADOS VÍA BLUETOOTH® O USB

Presiona las flechas del botón "FOLDER" hacia arriba ▲ o hacia abajo ▼ para avanzar o retroceder a la siguiente canción.

ENCENDIDO/APAGADO

Presiona el botón "POWER/VOL" (Encender/Volumen) para encender el sistema de audio.

SELECCIÓN DE MEDIOS

"FM/AM"

Presiona el botón FM/AM para seleccionar las bandas FM1, FM2 o AM. La banda seleccionada se indicará en la pantalla.

"MEDIA"

Presiona para seleccionar entre las funciones de Bluetooth®, CD, USB o AUX-IN.

SINTONIZACIÓN DE ESTACIONES

El radio cuenta con los siguientes controles de sintonización:

" TUNE " (SINTONIZAR)

Presiona ligeramente las flechas del lado izquierdo o derecho para sintonizar la estación de radio deseada.

"SEEK" (BÚSQUEDA)

Mantén presionadas las flechas del lado izquierdo o derecho de "TUNE" hasta escuchar un tono "beep", el cual indica que se comenzarán a sintonizar automáticamente estaciones de radio disponibles.

"SCAN" (ESCANEAR)

Mantén presionado el botón "MEDIA" para mostrar automáticamente durante 5 segundos las estaciones de radio disponibles; presiona otra vez para cancelar.

AJUSTE DE RELOJ

1. Mantén presionado el botón "FM/AM/CLOCK" hasta que escuches un tono "beep"; el reloj que se muestra en la pantalla del radio comenzará a destellar.
2. Para ajustar el tiempo, presiona los botones de ajuste para la hora y los minutos "TUNE", flechas del lado izquierdo o derecho.

SINTONIZACIÓN DE ESTACIONES

"PRESET CHANNELS" (PRESELECCIÓN DE CANALES)

Presiona los botones de preselección (1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6) para almacenar tus estaciones de radio favoritas. Para almacenar una estación de radio, mantén presionado cualquiera de los botones (1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6) hasta que se muestre la frecuencia de la estación seleccionada en cualquiera de los botones (1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6).

"AUTO MEMORY TUNING" (SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA DE MEMORIA)

Mantén presionado el botón "AUTO-M" hasta escuchar un tono "beep" para almacenar hasta 6 estaciones adicionales en cada una de las bandas disponibles de FM o AM sin perturbar las estaciones previamente seleccionadas; presiona el botón FM/AM para usar las estaciones registradas previamente.

Utiliza esta función cuando te encuentres viajando fuera de tu ciudad. Para mayor información sobre esta característica consulta tu manual de propietario.

"MENU"

Presiona el botón "MENU" para ajustar el sonido de audio, activar o desactivar la operación del tono "beep", configurar la función Bluetooth® o cambiar el formato de reloj de 12 a 24 horas o viceversa.

NOTA

Para sincronizar audio vía Bluetooth®, asegúrate de que el símbolo de la nota musical esté mostrado en la pantalla de audio. Algunos dispositivos de audio con Bluetooth® necesitan cierto tiempo antes de que se muestre el símbolo de la nota musical en la pantalla.

Sistema de audio disponible solo en la versión i.

REPRODUCIENDO AUDIO VÍA BLUETOOTH®

1. Asegúrate que tu teléfono celular o dispositivo de audio esté sincronizado.
2. Activa la función Bluetooth® en tu teléfono celular o dispositivo de audio.
3. Elige en la sección Bluetooth® algunas de las opciones disponibles para reproducción de audio.

Para mayor información sobre las opciones disponibles para reproducción de audio consulta tu manual de propietario.



EN LA SECCIÓN AM/FM PODRÁS ENCONTRAR LAS SIGUIENTES OPCIONES:

-  **"SOURCES" (FUENTES)**
Muestra el menú para cambiar las opciones de audio: FM/AM/Stitcher™/Bluetooth®/USB/CD/AUX-IN.
-  **"AUTO MEMORY" (MEMORIA AUTOMÁTICA)**
Despliega una lista con las 10 estaciones de radio con mejor alcance disponible. Debido a que el alcance de cada estación cambia a medida que el vehículo se desplaza, selecciona la opción de "Actualizar lista de estaciones" para re-escanear las estaciones con mejor alcance disponible.
-  **"FAVORITES" (FAVORITOS)**
Despliega la lista de tus estaciones de radio favoritas de las bandas AM/FM.
-  **"RADIO HD"**
Activa o desactiva las estaciones de radio con transmisión HD.
-  **"SCAN" (ESCANEAR)**
Busca automáticamente estaciones de radio disponibles y las muestra durante 5 segundos. Para cancelar la búsqueda presiona nuevamente esta opción.
-  **"TUNER" (SINTONIZAR)**
Busca de forma manual las estaciones de radio disponibles.
-  **"TAG" (ETIQUETAR)**
Guarda información de canciones y/o artistas, y envía esa información a tu dispositivo iPhone®, iPod® o iPad®. Esta función solo puede usarse con dispositivos Apple.
-  **"SEEK PREVIOUS" (BUSCAR ANTERIOR)**
Selecciona la estación de radio o canción anterior. Mantén presionado para cambiar la estación de radio de forma continua.
-  **"SEEK NEXT" (BUSCAR SIGUIENTE)**
Selecciona la estación de radio o canción siguiente. Mantén presionado para cambiar la estación de radio de forma continua.
-  **"SETTINGS" (CONFIGURACIONES)**
Ajusta los niveles de calidad de audio (bajos, agudos y graves).

iPod®/iPhone®/iPad® son marcas registradas de Apple Inc. Todos los derechos reservados. Imagen ilustrativa.

"TRACK LIST" (LISTA DE REPRODUCCIÓN)

Muestra la lista de canciones del CD.

"REPEAT" (REPETIR)

Repite la canción en curso; para cancelar selecciona la opción de nuevo.

"SHUFFLE" (ALEATORIO)

Reproduce las canciones del CD en orden aleatorio; para cancelar selecciona esta opción de nuevo.

"PLAY/PAUSE" (REPRODUCIR/PAUSA)

Reproduce y detiene las canciones del CD.

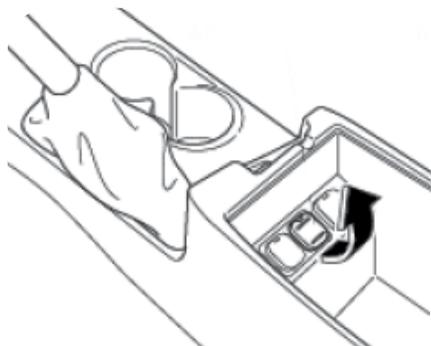
RADIO HD

El radio HD utiliza un receptor especial que permite captar transmisiones en alta definición (cuando están disponibles) en adición a las transmisiones analógicas existentes. Las transmisiones en alta definición tienen mejor calidad de sonido que las emisiones analógicas, ya que proporcionan un audio más limpio y claro. Cuando el botón de Radio HD está encendido (**ROJO**), podrás percibir una diferencia en la calidad del sonido y el volumen (deberá mejorar). Si la calidad del sonido y el volumen disminuyen, presiona el botón HD para desactivarlo (Off).

NOTA

Para hacer uso de Stitcher™, la aplicación deberá estar instalada en tu teléfono celular y además deberás contar con un paquete de datos para poder utilizarla.

Tu vehículo está equipado con puerto USB y entrada auxiliar (AUX-IN) localizados en la consola central. Estos puertos te permitirán conectar tu dispositivo de audio y reproducir tu música a través del sistema de audio del vehículo.



1. Localiza el puerto USB o la entrada AUX-IN.
2. Conecta el cable de audio a un extremo del dispositivo de audio y el otro al puerto USB o entrada auxiliar.
3. Enciende el sistema de audio del vehículo.
4. Controles de audio sin MAZDA CONNECT™: Presiona el botón "MEDIA" (Medios) para alternar entre las opciones AUX-IN o USB.
Controles de audio con MAZDA CONNECT™: Selecciona AUX-IN o USB desde el Menú.
5. Puerto USB o entrada auxiliar: Utiliza los controles del sistema de audio montados al volante para controlar el dispositivo de audio que tengas conectado.

IMPORTANTE:

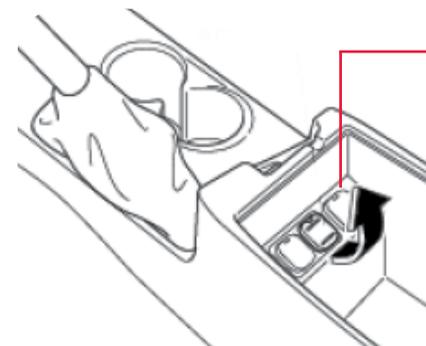
Ajusta el nivel de volumen de tu dispositivo de audio al nivel óptimo antes de que se distorsione el sonido y luego utiliza el sistema de audio del vehículo para ajustar el volumen.

NOTA

Cuando utilices una memoria USB o conectes tu dispositivo de audio vía el puerto USB, el sistema reproducirá el primer archivo de audio disponible, es decir, la reproducción de audio no se iniciará en donde se quedó cuando se apagó el vehículo.

NOTA

Necesitarás un cable de audio con conectores mini-estéreo de 3.5mm para conectar tu dispositivo de audio a la entrada auxiliar.



TOMACORRIENTE DE 12V

El tomacorriente siempre estará encendido, cuando lo utilices, asegúrate de desconectar cualquier dispositivo conectado a él, al momento de apagar el vehículo; si no lo haces, la batería se descargará.

IMPORTANTE:

Desconecta cualquier dispositivo del puerto USB y del tomacorriente de 12V antes de apagar el vehículo. Si dejas dispositivos conectados podrían drenar la batería o provocar problemas durante el proceso de sincronización vía Bluetooth®. Espera unos 15 segundos después de encender el vehículo, antes de conectar cualquier dispositivo en el puerto USB.



SPORT



PLANEAR UNA RUTA

IMPORTANTE:

- Por cuestiones de seguridad y para reducir distracciones mientras manejas, siempre debes de planear la ruta antes de comenzar el recorrido.
- Para ajustar el volumen de la voz del sistema de navegación mientras manejas, ajusta el volumen con la perilla de volumen cuando la voz esté dando una instrucción. Para dar velocidad a la voz del sistema de navegación, presiona el botón NAV para repetir la instrucción que se acaba de dar.
- Para más información visita: Mazda.mx/connect



Ícono	Control de voz	Función
	Mostrar / esconder Menú	Para abrir y cerrar el Menú
	Introducir destino	Para introducir una dirección o un destino favorito, o seleccionar un lugar de interés o ubicación en el mapa.
	Información de Navegación	Para mostrar la pantalla de información de navegación en donde se muestran detalles como el tránsito y las condiciones de recepción del GPS.
	Cancelar	Para cancelar cualquier ruta
	Opciones de ruta	Para mostrar los parámetros de ruta completos. Editar o cancelar acciones relacionadas con la ruta, escoger rutas alternas, evitar algunas partes o agregar un destino a Favoritos.
	Modo de Visión	Para cambiar el modo del mapa (2D con el norte hacia arriba/ 2D ascendente/ 3D)
	Configuración	Para hacer ajustes en el sistema de navegación.

Para planear una ruta en el sistema de navegación:

1. Presiona el botón NAV en el control central de mando (HMI).
2. Selecciona ENTER DESTINATION.
3. Selecciona FIND ADDRESS.

NOTA

Como estándar, el sistema de navegación detecta el país, ciudad o localidad en el que te encuentres. Si es necesario, puedes cambiar el lugar seleccionando "COUNTRY" (ciudad) o "ZIP CODE" (código postal)

4. Introduce el nombre de la calle
5. Introduce el número del destino, y selecciona ✓
6. El sistema cambia a una pantalla donde puedes verificar la dirección. Para pasar a la próxima pantalla, selecciona ✓Select, o para regresar a la pantalla anterior presiona ↶
7. Si se selecciona ✓Start o si ninguna acción es ejecutada en 10 segundos, la guía de la ruta iniciará. La ruta puede ser revisada seleccionando **MAP**

NOTA

Selecciona ADD TO FAVORITES para registrar la ubicación como favorito.

PLANEAR UNA RUTA USANDO COMANDOS POR VOZ

Puedes navegar en cualquiera de estas opciones usando tu voz:

- Una dirección, incluida casa.
- Ciudades
- Favoritos
- Un destino reciente

PARA PLANEAR UNA RUTA USANDO COMANDOS DE VOZ:

1. Presiona el botón **TALK** desde el volante.
2. Cuando escuches un tono, puedes decir, por ejemplo "Dirección".
3. Cuando tengas una dirección en la pantalla, di la dirección completa (sin código postal) de tu destino. El sistema no reconoce códigos postales.
4. Di "Sí" si la dirección es correcta. Si se muestra una lista de direcciones, di el número de la lista que tenga la dirección correcta, o di "ninguna de estas".

NOTA

Para mejores resultados, di la dirección completa sin hacer pausas entre las palabras. Puedes saltar la guía por voz presionando el botón TALK. Cuando la voz del sistema está en silencio, necesitarás ir a Ajustes de Navegación para subir de nuevo el volumen para el botón NAV para repetir las instrucciones.

PARA INSERTAR O REMOVER LA TARJETA DE MAPAS (PARA ACTUALIZAR LA BASE DE DATOS):

1. Apaga el coche.
2. Ubica la ranura de la tarjeta SD que se encuentra en la consola central.

Para remover la tarjeta: Abre la cubierta y presiona la tarjeta una sola vez, y remueve la tarjeta.

Para insertar la tarjeta: Inserta la tarjeta (con la etiqueta hacia arriba) y cierra la cubierta.

Solo usa tu tarjeta SD para operar y actualizar tu sistema de navegación. No insertes la tarjeta SD en otro vehículo o en otro aparato, como una cámara.

No pongas otras tarjetas SD en la ranura.



TARJETA SD

PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD)



PRECAUCIÓN:

No intentes abrir o cerrar manualmente la pantalla de visualización frontal (HUD), esta función se hace de manera automática al momento de encender/apagar el vehículo. Tampoco intentes ajustar manualmente el ángulo de inclinación, esto se puede hacer utilizando la opción "AD-Disp" que se encuentra disponible dentro del menú "Settings" (Configuraciones) de la pantalla central.

LA PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD)* MUESTRA LA SIGUIENTE INFORMACIÓN:



1. A través del control de velocidad crucero, la configuración de velocidad.
2. La velocidad del vehículo.

*Disponible solo en la versión s Grand Touring.

CAMBIANDO LA CONFIGURACIÓN Y AJUSTES DE LA PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD)

1. Selecciona la función "Settings" (Configuraciones) que se encuentra disponible dentro del menú de opciones de la pantalla central.
2. Selecciona la opción "AD-Disp".
3. Selecciona el elemento que desees ajustar:
 - **Altura:** Ajusta la posición de la imagen hacia arriba o hacia abajo dentro de la pantalla
 - **Control de brillo:** Ajusta el brillo de la imagen dentro de la pantalla (se puede hacer automáticamente con la iluminación del panel de instrumentos o de forma manual)
 - **Calibración:** Configuración inicial del brillo de la imagen dentro de la pantalla (cuando se selecciona ajuste automático)
 - **Brillo:** Ajuste del brillo (cuando se selecciona ajuste manual)
 - **Pantalla de visualización frontal (HUD):** "On/Off" (Encendido/Apagado)
 - **Reinicio:** Se reinicia de acuerdo a la configuración de fábrica

NOTA

Si la pantalla no funciona, apágala y vuélvela a encender; si aún así no funciona, lleva tu vehículo a inspección con un Distribuidor Autorizado Mazda. La claridad de la pantalla de visualización frontal (HUD) podría afectarse si estás usando lentes de sol. Si la batería se ha desconectado y/o reinstalado, o si el voltaje de esta es bajo, la posición de la pantalla de visualización frontal (HUD) podría desajustarse. La visibilidad de la pantalla de visualización frontal (HUD) podría afectarse temporalmente por condiciones climáticas tales como lluvia, nieve, luz del sol y temperatura.



LUZ
INDICADORA



ACTIVANDO EL FRENO DE MANO ELÉCTRICO:

El freno de mano eléctrico puede ser activado independiente de la posición de la ignición.

1. Pisa el pedal de freno
2. Jala hacia arriba el interruptor del freno de mano eléctrico para activarlo.

DESACTIVANDO EL FRENO DE MANO ELÉCTRICO:

El freno de mano eléctrico puede ser desactivado mientras la ignición está en la posición ON o mientras el motor está prendido.

1. Pisa el pedal de freno
2. Presiona el interruptor de freno de mano eléctrico para desactivarlo.

El freno de mano eléctrico es liberado automáticamente cuando el pedal del acelerador está presionado y se cumplen cada una de las siguientes condiciones:

- El motor está prendido
- La puerta del piloto está cerrada
- El piloto está con su cinturón de seguridad puesto
- La palanca de velocidades está en la posición D, M o R.

MODO SPORT

El modo sport es un sistema que permite a la caja automática hacer cambios más cortos y que el motor revolucione más rápido, mejorando la respuesta de tu vehículo.

Puedes utilizar esta modalidad al incorporarte a una autopista o para acelerar y rebasar a otro vehículo.

ACTIVANDO/DESACTIVANDO EL MODO SPORT

Empuja el botón hacia adelante para activar el modo sport y para desactivarlo, empuja el botón hacia atrás.



PRECAUCIÓN:

No utilices el modo sport cuando conduzcas en caminos resbalosos, húmedos o cubiertos de nieve, esto podría causar que las llantas se patinen.

NOTA

Cuando actives el modo sport, el motor revolucionará más rápido y el consumo de combustible aumentará. Te recomendamos desactivar el modo sport cuando conduzcas normalmente.

El modo sport no se puede activar/desactivar bajo las siguientes condiciones:

- Cuando el ABS/TCS/DSC estén funcionando
- Cuando giras el volante abruptamente

En el panel de instrumentos se iluminará una luz de advertencia si el modo sport no se desactiva.



SPORT

CONTROL DE ILUMINACIÓN

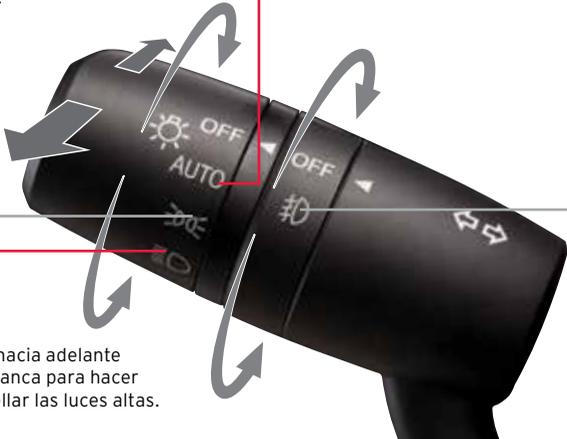
:Enciende las calaveras, luz de freno, faros e ilumina el panel de instrumentos.

AUTO* :Habilita la función de encendido y apagado automático de faros (cuenta con un sensor de luz que determina automáticamente cuándo encender o apagar los faros)

:Enciende los faros de niebla solo cuando las luces están encendidas

Empuja hacia atrás la palanca para encender las luces altas.

Jala hacia adelante la palanca para hacer destellar las luces altas.



: Enciende los faros, calaveras, luz de freno e ilumina el panel de instrumentos.

LUCES DIRECCIONALES

Empuja hacia arriba o hacia abajo la palanca para activar las direccionales, si solo das un ligero toque a la palanca ya sea hacia arriba o hacia abajo, las direccionales destellarán 3 veces.



NOTA
Las luces de marcha diurna (DRL) se encienden automáticamente al momento de encender el vehículo. Para activar/desactivar esta característica consulta tu manual de propietario.

*Disponible a partir de la versión s.

CONTROL DE LIMPIAPARABRISAS

AUTO*: Habilita la función de encendido o apagado automático de los limpiadores (cuenta con un sensor en el parabrisas que detecta cuando hay lluvia y automáticamente activa los limpiaparabrisas).

Gira el anillo interno hacia arriba para mayor sensibilidad (requiere una menor cantidad de lluvia para ser activado) y hacia abajo para dar una menor sensibilidad (requiere una mayor cantidad de lluvia para ser activado).

Jala la palanca hacia el frente para dispensar el líquido que limpia el parabrisas

MENOR SENSIBILIDAD

LLUVIA LIGERA (BRIZNA)

APAGADO

AUTO

BAJO

ALTO



MAYOR SENSIBILIDAD

NOTA
Los vehículos no equipados con limpiaparabrisas con sensor de lluvia (función "AUTO") están equipados con limpiaparabrisas de 2 velocidades, variable-fijo e intermitente. Coloca la palanca en la posición "INT" (Intermitente) y elige el intervalo de tiempo girando el anillo entre las posiciones rápido y lento.

LIMPIADOR TRASERO (HATCHBACK)

INT: Intermitente

ON: Velocidad normal

Dispensa el líquido que limpia el medallón mientras lo mantengas presionado

PRECAUCIÓN:

Cuando laves tu auto en un autolavado, no olvides desactivar la función "AUTO" del limpiaparabrisas.



PERILLA DE CONTROL DE TEMPERATURA

Gira la perilla para controlar el nivel de temperatura deseado: Líneas azules = frío
Líneas rojas = caliente

NOTA

Cuando se selecciona el modo "MAX A/C" con las ventilas del tablero o las ventilas del tablero y piso, el aire acondicionado funcionará en el modo de recirculación de aire para un enfriamiento máximo.

PERILLA DE CONTROL DE VELOCIDAD DEL VENTILADOR

Gira la perilla para escoger la velocidad deseada del ventilador.

- A/C** Presiona para encender o apagar manualmente el aire acondicionado
- Presiona para introducir aire fresco a la cabina
- Presiona para activar el desempañador de medallón
- Presiona para recircular el aire de la cabina, reducir los olores exteriores y mejorar el enfriamiento

PERILLA DE SELECCIÓN DE MODO DE FLUJO DE AIRE

Gira la perilla para seleccionar el modo de flujo de aire:

- Ventilas del tablero
- Ventilas del tablero y piso
- Ventilas de piso
- Ventilas del parabrisas y el piso
- Ventilas del parabrisas

Configuración óptima de enfriamiento



Indicador de encendido "Botón A/C"

Configuración óptima de calefacción



DESEMPAÑADOR

Cuando se selecciona el modo de desempañar, el sistema encenderá automáticamente el aire acondicionado y la ventilación en modo de aire fresco; esto ayuda a desempañar las ventanas con mayor eficiencia al quitar la humedad del aire. Para desempañar las ventanas laterales con más rapidez, apunta las ventilas del tablero hacia las ventanas laterales.

Disponible para las versiones i e i Touring.



BOTÓN DE CONTROL DE TEMPERATURA

Gira el botón para controlar el nivel de temperatura deseado: Líneas azules = frío
Líneas rojas = caliente

- A/C** Presiona el botón de control de temperatura para encender o apagar el aire acondicionado

BOTÓN DE CONTROL DE VELOCIDAD DEL VENTILADOR

Gira el botón en el sentido de las manecillas del reloj para seleccionar la velocidad deseada.

- Presiona para recircular el aire de la cabina, reducir los olores exteriores y mejorar el enfriamiento

BOTÓN DE SELECCIÓN DE MODO DE FLUJO DE AIRE

Gira la perilla para seleccionar entre las diferentes opciones de flujo de aire:

- Ventilas del tablero
- Ventilas del tablero y piso
- Ventilas de piso
- Ventilas del parabrisas y piso
- Ventilas del parabrisas
- Presiona para activar el desempañador de medallón

MODO "AUTO "

1. Presiona el botón A/C para encender el aire acondicionado.
2. Gira el botón de control de velocidad del ventilador y selecciona "AUTO".
3. Selecciona la temperatura preferida girando el botón de control de temperatura.
4. Gira el botón de modo de flujo de aire y selecciona "AUTO".

La cantidad de aire entrante y flujo del mismo serán controlados automáticamente de acuerdo con la temperatura seleccionada.

Disponible a partir de la versión s.

PANEL DE INSTRUMENTOS TIPO A (VERSIÓN S GRAND TOURING)

DISPLAY DE TEMPERATURA EXTERNA

La temperatura externa se puede cambiar entre °C y °F utilizando configuraciones de sistema en el MAZDA CONNECT™

SELECTOR DE UNIDAD DE VELOCIDAD

ILUMINACIÓN DE PANEL DE INSTRUMENTOS / ATENUADOR¹ / ODÓMETRO²

COMPUTADORA DE VIAJE

La siguiente información puede seleccionarse presionando las flechas del botón "INFO":

1. La distancia aproximada que puedes recorrer con la gasolina disponible "RANGE" (Rango).
2. Rendimiento de combustible promedio.
3. Rendimiento de combustible actual.
4. Velocidad promedio del vehículo.

Para reiniciar mantén presionado el botón "INFO" por más de 1.5 segundos.

SIGNIFICADO DE SÍMBOLOS EN PANEL DE INSTRUMENTOS

- | | | | | | |
|--------------|---|---|--|-----------|--|
| | Sistema de control de tracción (TCS)/ Control dinámico de estabilidad (DSC)
Encendido: Falla
Destellando: Funcionando | | Control de velocidad cruceo
En color ÁMBAR : Activado
En color VERDE : Velocidad cruceo activado | | Nivel bajo de gasolina |
| | Control dinámico de estabilidad (DSC) desactivado | | ABS Posible falla en el sistema ABS | | Presión baja del aceite de motor |
| SPORT | Modo sport activado | | Luz indicadora de cambios en la palanca de velocidades | | Posible falla en la dirección |
| | Faros encendidos | | Luz indicadora del sistema de seguridad | AT | Posible falla en la transmisión automática |
| | Faros con luces altas encendidas | | Luz de advertencia en frenos:
Freno de mano activado
Nivel bajo de líquido de frenos | | Posible falla en el sistema de carga de la batería |
| | Luz de advertencia de posible falla en bolsas de aire y/o pretensor del cinturón de seguridad | | Luz maestra de advertencia | | Puerta, cofre o cajuela mal cerrada |
| | Luz de advertencia de posible falla en motor | NOTA
El panel de instrumentos cuenta con la función de atenuación de iluminación que puede desactivarse para hacer más brillante la iluminación durante el día, cuando se encienden los faros. Si la iluminación del panel de instrumentos es demasiado tenue durante el día, presiona la perilla o si la iluminación no disminuye al encender los faros por la noche, presiona la perilla nuevamente. Una vez atenuada gira la perilla para ajustar la brillantez de la iluminación. | | | |
| | Posible falla en cinturón de seguridad o luz indicadora de cinturón de seguridad no abrochado | | | | |
| | Direccionales/intermitentes | | | | |
| | Faros LED activado | | | | |

NOTA

El panel de instrumentos cuenta con la función de atenuación de iluminación que puede desactivarse para hacer más brillante la iluminación durante el día, cuando se encienden los faros. Si la iluminación del panel de instrumentos es demasiado tenue durante el día, presiona la perilla o si la iluminación no disminuye al encender los faros por la noche, presiona la perilla nuevamente. Una vez atenuada gira la perilla para ajustar la brillantez de la iluminación.

TEMPERATURA DEL ANTICONGELANTE

Debido a que el vehículo no utiliza un medidor de temperatura para el anticongelante, en el panel de instrumentos podrás encontrar símbolos en color **ROJO** y **AZUL** que se iluminarán cuando la temperatura del anticongelante sea alta o baja.

SÍMBOLO ROJO

Destellando: La temperatura del motor es más elevada de lo normal; conduce despacio para reducir la carga en el motor.

Encendido: El motor se está sobrecalentando, detente en el lugar más cercano y apaga el motor. Para mayor información consulta tu manual de propietario.

SÍMBOLO AZUL

Encendido: La temperatura del anticongelante es más baja de lo normal y no tendrás aire caliente disponible para utilizar la calefacción y/o el desempañador.

Apagado: La temperatura del anticongelante es normal y tendrás aire caliente disponible para utilizar la calefacción y/o el desempañador.

- Posible falla en el sistema de carga de la batería
-
-
-
-
-
-
-

1. Girar la perilla para ajustar el brillo del panel de instrumentos y la iluminación del tablero.
2. Jala la palanca para alternar entre el odómetro (A & B). Cuando se selecciona un odómetro, mantén presionado hasta resetearlo a cero.
3. Presiona la perilla por 1.5 segundos o más para cambiar la unidad de velocidad entre km/h y mph.

PANEL DE INSTRUMENTOS TIPO B

DISPLAY DE TEMPERATURA EXTERNA

La unidad de temperatura exterior se puede cambiar entre grados Celsius y Fahrenheit utilizando el siguiente procedimiento:

SIN MAZDA CONNECT™

1. Con el vehículo apagado, presiona durante 5 segundos el botón "INFO".
2. Mientras presionas el botón, enciende el vehículo.
3. Cuando la pantalla de temperatura destelle, deja de presionar el botón.
4. Presiona la parte superior o inferior del botón "INFO" para cambiar las unidades de temperatura.
5. Elegida la unidad de temperatura deseada, presiona nuevamente el botón "INFO" hasta que la pantalla de temperatura deje de destellar.

CON MAZDA CONNECT™

1. Dirígete a la función "Settings" (Configuraciones) para elegir la unidad de temperatura deseada.



ILUMINACIÓN DE PANEL DE INSTRUMENTOS / ATENUADOR / ODÓMETRO²

COMPUTADORA DE VIAJE

La siguiente información puede seleccionarse presionando las flechas del botón "INFO":

1. La distancia aproximada que puedes recorrer con la gasolina disponible "RANGE" (Rango).
2. Rendimiento de combustible promedio.
3. Rendimiento de combustible actual.
4. Velocidad promedio del vehículo.

Para reiniciar mantén presionado el botón "INFO" por más de 1.5 segundos.

SIGNIFICADO DE SÍMBOLOS EN PANEL DE INSTRUMENTOS

Sistema de control de tracción (TCS)/ Control dinámico de estabilidad (DSC)
Encendido: Falla
Destellando: Funcionando

Control dinámico de estabilidad (DSC) desactivado

SPORT Modo sport activado

Faros encendidos

Faros con luces altas encendidas

Luz de advertencia de posible falla en bolsas de aire y/o pretensor del cinturón de seguridad

Luz de advertencia de posible falla en motor

Posible falla en cinturón de seguridad o luz indicadora de cinturón de seguridad no abrochado

Direccionales/intermitentes

Control de velocidad cruceo
En color **ÁMBAR**: Activado
En color **VERDE**: Velocidad de cruceo activado

ABS Posible falla en el sistema ABS

PRNDM Luz indicadora de cambios en la palanca de velocidades

Luz indicadora del sistema de seguridad

Luz de advertencia en frenos:
Freno de mano activado
Nivel bajo de líquido de frenos

Luz maestra de advertencia

NOTA

El panel de instrumentos cuenta con la función de atenuación de iluminación que puede desactivarse para hacer más brillante la iluminación durante el día, cuando se encienden los faros. Si la iluminación del panel de instrumentos es demasiado tenue durante el día, presiona la perilla o si la iluminación no disminuye al encender los faros por la noche, presiona la perilla nuevamente. Una vez atenuada gira la perilla para ajustar la brillantez de la iluminación.

Nivel bajo de gasolina

Presión baja del aceite de motor

Posible falla en la dirección

AT Posible falla en la transmisión automática

Posible falla en el sistema de carga de la batería

Puerta, cofre o cajuela mal cerrada

Luz de advertencia de nivel bajo de líquido para limpiaparabrisas

Luz de advertencia de llave en color **ROJO**

Luz de indicador de llave en color **VERDE**

Revisa la tapa del combustible

Realiza el servicio de mantenimiento

(P) Freno de mano eléctrico activado

TEMPERATURA DEL ANTICONGELANTE

Debido a que el vehículo no utiliza un medidor de temperatura para el anticongelante, en el panel de instrumentos podrás encontrar símbolos en color **ROJO** y **AZUL** que se iluminarán cuando la temperatura del anticongelante sea alta o baja.

SÍMBOLO ROJO

Destellando: La temperatura del motor es más elevada de lo normal; conduce despacio para reducir la carga en el motor.

Encendido: El motor se está sobrecalentando, detente en el lugar más cercano y apaga el motor. Para mayor información consulta tu manual de propietario.

SÍMBOLO AZUL

Encendido: La temperatura del anticongelante es más baja de lo normal y no tendrás aire caliente disponible para utilizar la calefacción y/o el desempañador.

Apagado: La temperatura del anticongelante es normal y tendrás aire caliente disponible para utilizar la calefacción y/o el desempañador.

La fotografía a la que se hace referencia en esta guía es para efectos ilustrativos y puede variar en cualquier momento sin previo aviso por parte de Mazda de México, por lo que la mejor fuente para consultar el equipamiento de los vehículos Mazda en todo momento, es el Distribuidor Autorizado Mazda.

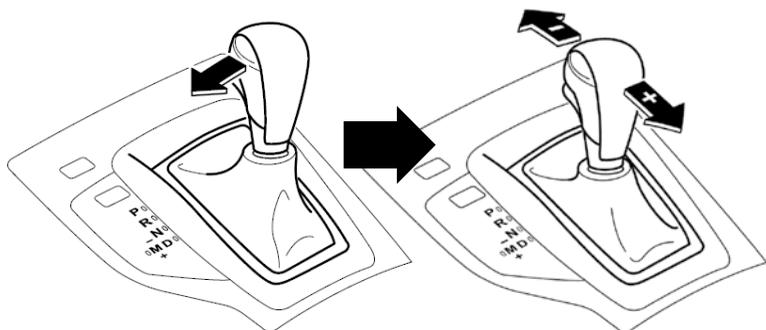
1. Girar la perilla para ajustar el brillo del panel de instrumentos y la iluminación del tablero.
2. Jala la palanca para alternar entre el odómetro (A & B). Cuando se selecciona un odómetro, mantén presionado hasta resetearlo a cero.

MODO DE CAMBIOS MANUALES

El modo de cambios manuales te proporciona la sensación de estar conduciendo una transmisión manual permitiéndote hacer cambios manuales para controlar las RPM y el torque del motor.

PARA USAR EL MODO DE CAMBIOS MANUALES:

Mueve la palanca de cambios desde la posición "D" a la posición "M".



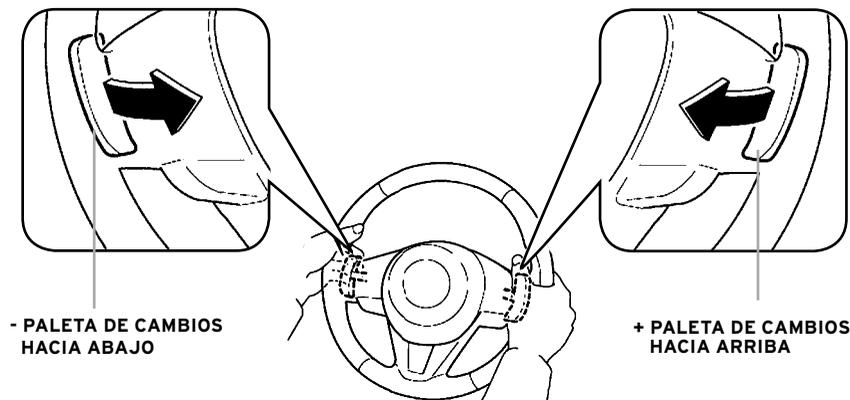
PARA CAMBIAR A UNA VELOCIDAD MÁS ALTA:

Jala la palanca de velocidades hacia el símbolo (+) una vez o pulsa la paleta de cambios (+) hacia adelante una vez.

PARA CAMBIAR A UNA VELOCIDAD MÁS BAJA:

Empuja la palanca de velocidades hacia el símbolo (-) una vez o pulsa la paleta de cambios (-) hacia adelante una vez.

PALETAS DE CAMBIOS*



NOTA

Las palancas en el volante pueden ser utilizados en "D" o "M".

*Disponible solo en la versión s Grand Touring.

PALANCA DE APERTURA PARA TAPA DE COMBUSTIBLE:

Se localiza en el piso frente al asiento del conductor.

PARA ABRIR JALA LA PALANCA

CAPACIDAD DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE

50 litros



TAPA DE COMBUSTIBLE

Para evitar que se dañe la pintura durante la carga de gasolina, coloca el tapón como se indica.



Tu vehículo está equipado con un sistema de monitoreo de mantenimiento para ayudarte a recordar cuando es necesario llevar a servicio de mantenimiento tu vehículo.

El sistema tiene pre-programado los servicios de mantenimiento con base a parámetros de:

1. Distancia.
Los servicios de mantenimiento deben realizarse cada 10,000 km.
Para mayor información consulta la sección de mantenimiento programado en tu manual de propietario.
2. Cambio de aceite.
Se tiene un parámetro flexible para cambios de aceite en donde la vida del aceite del motor (%) se calcula con base en las condiciones de operación del motor.
3. Rotación de llantas.
Una vez que el sistema es activado, el símbolo de llave de mecánico se iluminará en el panel de instrumentos para recordarte que es momento de llevar tu auto a servicio de mantenimiento.

EN VEHÍCULOS SIN MAZDA CONNECT™

Cuando desees cambiar los parámetros de servicio de mantenimiento o desactivar la función de monitoreo de mantenimiento, por favor visita a tu Distribuidor Autorizado Mazda.

Para reiniciar el sistema, mantén presionado el botón "TRIP" (Viaje) con el vehículo apagado, después enciende el vehículo y mantén presionado el botón "TRIP" por más de 5 segundos, el símbolo de advertencia destellará por algunos segundos y se realizará el reinicio.

EN VEHÍCULOS CON MAZDA CONNECT™

1. Selecciona la función "Applications" (Aplicaciones) que se encuentra disponible dentro del menú de opciones de la pantalla central.
2. Selecciona la opción "Maintenance" (Mantenimiento).
3. Elige el elemento de configuración que desees cambiar.

En la opción "Maintenance" (Mantenimiento) podrás configurar cualquiera de las siguientes opciones:

Mantenimiento programado

- Activar o desactivar
- Establecer parámetros por tiempo (meses) o por distancia (kilómetros)
- Reiniciar el sistema

Rotación de llantas

- Activar o desactivar
- Establecer parámetros de distancia (kilómetros)
- Reiniciar el sistema

Cambio de aceite

- Desactivar
- Establecer parámetros flexibles o fijos
- Reiniciar el sistema

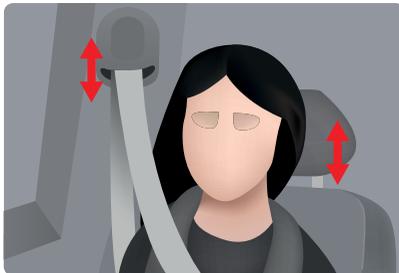
NOTA

Los servicios de mantenimiento deben realizarse cada 10,000 km. Para mayor información consulta la sección de mantenimiento programado en tu manual del propietario.

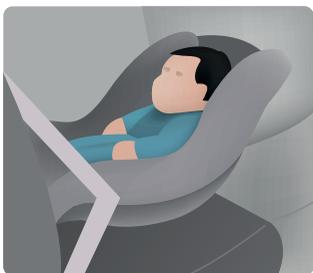
Este aviso destaca importantes recomendaciones de seguridad. Lee el manual de usuario para mayor información.



Los cinturones de seguridad continúan siendo tu mejor protección. ¡ABRÓCHENSE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD... APROPIADAMENTE! Guía el cinturón de seguridad para que quede ajustado en la parte baja de la cadera y no alrededor de la cintura. Nunca te coloques el cinturón de seguridad detrás de la espalda o debajo del hombro.



Ajusta la altura* del tramo superior del cinturón de seguridad, para que quede en la mitad del hombro. Modifica la altura* de la cabecera para que el centro quede arriba de tus oídos o lo más cerca posible.



Asiento de bebé (mirando hacia atrás)



Asiento de bebé (mirando hacia adelante)



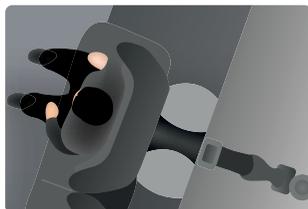
Asiento alto

De ser posible, los niños de hasta 12 años de edad deberán viajar correctamente sujetos al asiento trasero.

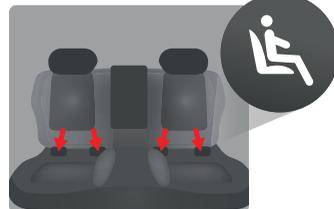
- Los bebés de hasta un año de edad, deberán viajar en un asiento de seguridad especial del tipo bebé mirando hacia atrás. Elige el asiento adecuado con base en el rango de peso recomendado
- Los niños mayores de un año y con un peso entre 10-18 kg (22-40 lb), deben viajar en un asiento de seguridad para niños del tipo mirando hacia adelante
- Niños con más de 18 kg (40 lb) de peso deben "pasar" a un asiento alto que tiene un cojín más corto y más alto para lograr una apropiada posición del cinturón de seguridad (porción inferior alrededor de la cintura y el superior en el medio del hombro. Niños de 8 años de edad pueden no ser suficientemente altos 1,45 m (4'9") y quedar mal sujetados usando solamente un cinturón de seguridad para adultos
- Siempre que instales un asiento de seguridad o un asiento alto para niños, lee y sigue al pie de la letra las instrucciones del fabricante



Para lograr un buen ajuste del asiento de seguridad, apoya todo el peso de tu cuerpo y entonces tensa el cinturón de seguridad, controlando que quede correctamente tensado y trabado.

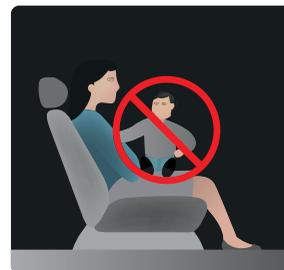


Los asientos de seguridad del tipo normal (niño hacia adelante) con anclaje superior, brindan mayor firmeza. Consulta el manual del usuario para obtener la posición del anclaje de sujeción e instrucciones.

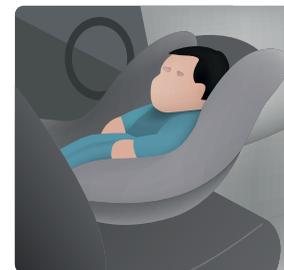


Los anclajes LATCH* están localizados a lo largo del borde posterior del cojín de los asientos traseros. Instala un asiento de seguridad equipado con anclaje LATCH al correspondiente montaje inferior y luego coloca correctamente la correa del montaje superior.

*Si está equipado.



Nunca lleves a un niño en tus piernas con el vehículo en movimiento, porque en caso de accidente el niño no estará protegido de heridas o posible eyección, quedando además muy expuesto ante el inflado de la bolsa de aire. Nunca uses el cinturón de seguridad para sujetar a más de una persona.



La bolsa de aire se infla muy rápido y con fuerza. Tú puedes reducir el riesgo de lesiones durante el inflado. Nunca lleves niños en asientos de seguridad en el asiento delantero, salvo que desconectes la bolsa de aire.



El conductor y acompañante deberán ajustar la posición del asiento delantero lo más atrás posible. El respaldo deberá estar inclinado 1 o 2 posiciones de la vertical y los ocupantes del vehículo deberán estar sentados con la espalda bien apoyada en el respaldo del asiento. Nunca apoyes objetos y evita apoyar brazos o manos sobre la cubierta de la bolsa de aire.



Mantén las llaves del auto alejadas de los niños, con las puertas y cajuela cerradas con llave. Niños sin vigilancia pueden encerrarse ellos mismos. La temperatura en el interior del vehículo y/o cajuela aumenta muy rápidamente en días de calor. Aun cortas exposiciones a altas temperaturas pueden ocasionar serias lesiones como daño cerebral e inclusive la muerte.



Para evitar perder el control del vehículo, no efectúes maniobras bruscas de dirección y no conduzcas a velocidades excesivas. Maneja con responsabilidad.



La primera responsabilidad de un conductor, es conducir con seguridad su vehículo. Lo más importante para evitar accidentes es estar atento y poner atención en el camino. Espera a estar en condición segura antes de hacer o recibir llamadas telefónicas, enviar o recibir mensajes de texto o emails.

El correcto mantenimiento de las llantas es esencial para la seguridad y manejo de tu vehículo:

- Visualmente controla la presión y desgaste de las llantas de tu vehículo
- Mensualmente controla la presión de las llantas, después de al menos una hora desde el último uso
- La correcta presión de inflado está indicada en la tapa de llenado de combustible o en el marco interno de la puerta
- Para reducir el desgaste, rota regularmente las llantas
- Reemplaza las llantas desgastadas o defectuosas

Los frenos con sistema anti-bloqueo (ABS) ayudan a mantener el control del vehículo al frenar sobre caminos resbaladizos. Si el pedal del freno vibra, no lo sueltes porque es la forma normal de operar del freno con sistema anti-bloqueo (ABS).

¿Por qué debo usar cinturón de seguridad?

- Porque es el mejor elemento de seguridad.
- El cinturón previene la eyección
- Los hijos copian nuestro ejemplo
- El cinturón posiciona al ocupante mejorando la protección de la bolsa de aire
- El cinturón reduce en un 45% el riesgo de muerte en el asiento delantero

Mazda te recuerda que es indispensable abrocharse el cinturón de seguridad. Nunca manejes después de haber bebido alcohol.



mazda

REVIVE EL ZOOM-ZOOM

© Mazda Motor de México S. de R.L. de C.V. Mario Pani 400, P.B., Col. Santa Fe Cuajimalpa, México D.F., C.P. 05348

mazda.mx